Porównanie tłumaczeń Nehemiasza 12:2

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Amariasz, Malluch, Chatusz, |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Amariasz, Malluch, Chatusz, |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Amariasz, Malluk, Chattusz; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | Amaryjasz, Malluch, Hattus, |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | Amaria, Melluch, Hattus, |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | Amariasz, Malluk, Chattusz, |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Amariasz, Malluch, Chattusz, |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Amariasz, Malluk, Chattusz, |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Amariasz, Malluk, Chattusz, |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | Amarja, Malluk, Chattusz, |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Амарія, Малух, |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | Amariasz, Malluk, Chattusz, |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | Amariasz, Malluch, Chattusz, |